

সংশ্লিষ্ট দেশগুলির চলচ্চিত্র শিল্প নিয়ে আলোচনা করা হয়। এই আলোচনা বিশদভাবে আগামী সংখ্যায় প্রকাশ করা হবে। প্রত্যেক দেশের প্রতিনিধি এবং দূতাবাস থেকে রূপ-মঞ্চ বিভিন্ন পুস্তক ও চিত্র সংগ্রহে সমর্থ হয়েছেন। উৎসবে যোগদানকারী প্রতিজন প্রতিনিধিকে কয়েক খণ্ড রূপ-মঞ্চ এবং কয়েকজন প্রতিনিধিকে কয়েকটি ছবির এ্যালবাম উপহার দেওয়া হয়েছে। রূপ-মঞ্চের উদ্দেশ্যে এঁরা যে বিশেষ বাণী দিয়েছেন—সেগুলিও আগামী সংখ্যায় সন্নিবেশ করা হবে।

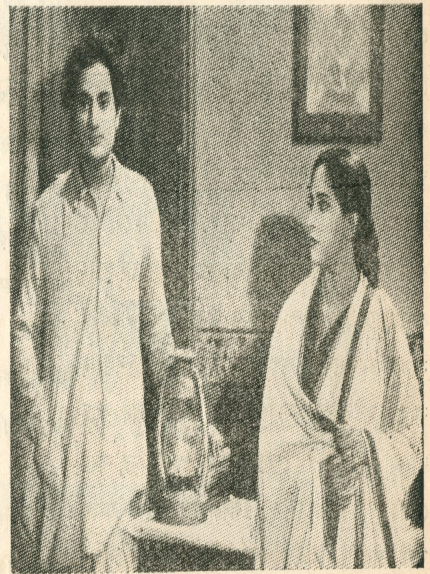
এলিট প্রেক্ষাগৃহে আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবের কলিকাতা কেন্দ্রের সমাপ্তি অধিবেশন

ভারত গভর্নমেন্টের সংবাদ ও বেতার মন্ত্রণালয়ের রাষ্ট্রমন্ত্রী মাননীয় শ্রী আর. আর. দিবাকর স্থানীয় এলিট প্রেক্ষাগৃহে আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবের পরিসমাপ্তি উপলক্ষে এক ভাষণ প্রদান করেন। সমাপ্তি অভিভাষণে মাননীয় দিবাকর বলেন: “ছয় সপ্তাহ পূর্বে এশিয়ার বৃহত্তম চলচ্চিত্র কেন্দ্র বোম্বাইয়ে আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবের উদ্বোধন করার সৌভাগ্য আমার হয়েছিল। শুধু ভারতেই নয়, সমগ্র প্রাচ্য জগতে এইরূপ উৎসব আর হয় নাই। ভারতের কয়েকটি শ্রেষ্ঠ চলচ্চিত্র-গ্রহণ কেন্দ্র বিধায় “বাংলার প্যারিস” নামে খ্যাত এই মহানগরীতে গতকাল আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবের পরিসমাপ্তি হয়েছে। এক্ষণে আমি এই উৎসবের সাধারণ পর্যালোচনা করছি। এই উৎসবের প্রত্যক্ষ উদ্দেশ্য কতখানি সাধিত হয়েছে এবং উৎসবটি কি পরিমাণে সার্থক হ'ল তাহা পর্যালোচনা করার ইচ্ছাই উপযুক্ত অন্তর্ধান। এই উৎসবের পূর্ণ তাৎপর্য নির্ধারণ করার সময় এখনও হয়নি। এর কতকগুলি ফলাফল স্থূর ভবিষ্যতে বুঝতে পারা যাবে এবং কতকগুলি হয়ত অস্পষ্টই থেকে যাবে। এই উপলক্ষে যে সাংস্কৃতিক বিনিময় হয়েছে তা নির্ধারণ করার কে? আমি প্রারম্ভেই বলতে চাই যে, এই উৎসবের উদ্দেশ্য ছিল খুবই সরল। ভারতীয়গণকে দেশবিদেশের শ্রেষ্ঠ

চলচ্চিত্র দর্শনের সুযোগ দানই ছিল উহার উদ্দেশ্য। দর্শকেরা ব্রিটিশ ও মার্কিন চলচ্চিত্র সম্পর্কে কি ওয়াক্বেবহাল আছেন। কিন্তু অত্রান্ত দেশের চলচ্চিত্র কদাচিৎ দেখতে পান। এই উৎসবের ফলে তাঁরা অনেকগুলি প্রতিবেশী রাষ্ট্রের বর্তমান প্রয়োজক ও মান, কলাকৌশল ও অভিনয় সম্পর্কে কিছুটা অভিজ্ঞতা অর্জন করতে পারবেন। বিভিন্ন দেশের চলচ্চিত্র সম্পর্কে সূক্ষ্ম জ্ঞান লাভের ইচ্ছাই অত্রান্ত প্রকৃষ্ট পন্থা। এক্ষণে ভারতীয় চলচ্চিত্র উৎসবদানের সুযোগ এবং অস্থবিধা সম্যক জ্ঞান লাভ করবেন। ফলে দর্শকদের প্রশংসার সমালোচনাও বৃদ্ধি পাবে এবং আমরা এরূপ উন্নতি কামনা করব। উহা দ্বারা আমরা দেশের চলচ্চিত্র উন্নতি তথা ভারতের সমৃদ্ধি সাধনের প্রেক্ষা আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবে প্রাচ্য ও পশ্চাত্যের প্রতিনিধি যোগদান করেন এবং ২৩টি দেশের চলচ্চিত্র প্রামাণ্যচিত্র প্রদর্শিত হয়। ঐ সকলের সাহায্যে প্রয়োজক, পরিচালক ও শিল্পীবর্গ বিভিন্ন দেশের চলচ্চিত্র জ্ঞানতে পেরেছেন। তাঁরা যাতে বিদেশী প্রতিনিধিদের নিবিড় সংযোগ স্থাপন করতে পারেন সেই উদ্দেশ্যে প্রতিনিধিদের নানা স্থানে গমনাগমন ও অভ্যর্থনা করা হয়েছিল। ভারতের কার্যাবলীর প্রশংসা বৈদেশিক প্রতিনিধিই করেছেন এবং আন্তর্জাতিক ভারতীয় চলচ্চিত্রের প্রচারের উদ্দেশ্যে তাঁরা কয়েকটি স্থপাশিও করেছেন। এইভাবে পারস্পরিক সংযোগ ফলে সকলেরই সাহায্য হয়েছে। চলচ্চিত্র যে সাংস্কৃতিক উৎসাহ উদ্দীপনার যন্ত্র করেছিল সে কথা আমি অসংগেই বলতে পারি। কোন কোন স্থানে উৎসাহ উদ্দীপিত উপলক্ষে পড়েছে। এই উপলক্ষে যেসকল অন্তর্ধানের আয়োজন করা হয়েছিল, তার সবগুলিতেই জনসমাগম হ'লে বসন্ত: খোলা জায়গায় চিত্র প্রদর্শনের ব্যবস্থা করা পারলে হাজার হাজার লোক বিদেশী চিত্রগুলি দেখা সুযোগ পেতেন না। মোটের উপর ৩৫টি চিত্রগ্রহণে প্রদর্শিত হয় এবং খুব কম করে ধরলেও প্রায় ১২০ লোক সেগুলি দেখেছেন। খুবই সুখের কথা যে,

উৎসব কেন্দ্রের সংবাদপত্র ও সাময়িক পত্রগুলি এই উপলক্ষে বিশেষ সংখ্যা প্রকাশ করেছেন। চলচ্চিত্র শিল্প ও কলা সম্পর্কে প্রবন্ধ ও সমালোচনার খনি শেষ নেই। অনেকে বিশেষ বিশেষ চিত্রের সপ্রশংস সমালোচনা প্রকাশ করেন। এই সমস্তই জনসাধারণকে দ্রুত চলচ্চিত্রমুখী করে তুলতে সাহায্য করেছে। গণ সংযোগের এই গুরুত্বপূর্ণ মাধ্যম সম্পর্কে যথেষ্ট শিক্ষালাভ করা গিয়েছে। ইহার স্বাভাবিক পরিণতি হিসাবেই আমরা উন্নত ও বিচিত্র ধরণের উৎসব দাবী করতে পারি। আমাদের দেশ এই শিল্পে যথেষ্ট উন্নতি করেছে এবং এইটিকে অন্তর্জাতিক হ'য়ে উঠবার সম্ভাবনা যে তার আছে তাতে সন্দেহের কিছুমাত্র অবকাশ নেই। এক্ষণে এই উৎসবের কয়েকটি বিশিষ্ট দিক উল্লেখ করব। এইটি যে ভারতের তথা প্রাচ্যের প্রথম চলচ্চিত্র উৎসব তা বোধহয় নূতন করে উল্লেখ করবার প্রয়োজন হবে না। উৎসবে মোট ৫৩টি কাহিনীমূলক ও ১৫০টি মূলচিত্র প্রেরণ করা হয়েছে। এর অনেকগুলিই আন্তর্জাতিক খ্যাতিসম্পন্ন এবং এইগুলি মোট ১৩টি বিভিন্ন ভাষায় গৃহীত। গত বৎসর অল্পকাল আন্তর্জাতিক উৎসবের সহিত তুলনা করলে এর গুরুত্ব ও উৎকর্ষ উপলব্ধি করা যাবে। অপেক্ষাকৃত কম সময়ের মধ্যে এতগুলি দেশ ও প্রয়োজক যে আমাদের প্রচেষ্টায় এমন সফলতার সহিত সহযোগিতা করেছেন, তা খুবই আশার কথা। উৎসবের আর একটি উল্লেখযোগ্য দিক এই যে, ভারতের চারটি কেন্দ্রে উৎসব অনুষ্ঠিত হয়েছে। কাঁচ: একে ভ্রাম্যমান উৎসব বলে অভিহিত করতে হয়। জগতে আজ পর্যন্ত কোনও উৎসবে এই অভিনব পন্থা গ্রহণ করা হয়নি। দেশের বিরাট আয়তন এবং বিভিন্ন কেন্দ্রের নিজস্ব গুরুত্ববোধেই এই প্রয়োজন দেখা দেয়। কোন কোন প্রতিনিধির এতে হয়ত কিছুটা অস্থবিধা হয়ে থাকবে কিন্তু তাঁরা সকলেই আমাদের দেশ আরও ভাল করে দেখবার সুযোগ পেয়েছেন এবং চলচ্চিত্র শিল্পের সমস্ত কেন্দ্রে পরিদর্শন করতে

পেরেছেন। প্রকাশস্থানে চলচ্চিত্র প্রদর্শনের ব্যবস্থা করে আর একটা নূতনস্তরের পরিচয় দেওয়া হয়েছে। মাত্রাভে ২৪ ফুট লম্বা ও ১৮ ফুট চওড়া পর্দায় চিত্র প্রদর্শন শব্দ ও আলোক সম্প্রচার দিক দিয়ে সফল হয়েছে। আমরা আজ যে অভিজ্ঞতা লাভ করলাম তা নিরর্থক হবে না—একথা বলতেই হবে। এইরূপ উন্নত চিত্রগ্রহণে ৭ হাজার লোকের স্থান সংকুলান হবে। প্রথম দিকে অনেকে, এমন কি, অনেক বিদেশী পরিদর্শকও এই প্রচেষ্টার সাফল্য সম্পর্কে গভীর আশংকা প্রকাশ করেছিলেন। উৎসবের কয়েকটি মাত্র দিক উল্লেখ করলাম। স্বাধীন ভারতের যে কোনও নাগরিক এ নিয়ে সত্যই গর্বে বোধ করতে পারেন। তবে এর একটি বিদ্যুতি সম্পর্কেও আমি সম্পূর্ণ অবহিত আছি। এই আন্ত-অবহিত ভবিষ্যতে আমাদেরিগকে আরও সতর্ক ও সজাগ করে তুলতে সাহায্য করবে। উৎসব আজ শেষ হয়ে গিয়েছে। এর বহুমুখী সাফল্যের পিছনে আমাদের রয়ছে, ধারা এর জগত আশ্রয় পরিশ্রম করেছেন তাঁরা সত্যই প্রশংসার দাবী রাখেন। যে সকল দেশ তাঁদের শ্রেষ্ঠ চিত্র প্রেরণ করে উৎসবকে সার্থক করে তুলেছেন প্রথমেই আমি তাঁদগিকে ধন্যবাদ জানাই। যে সকল প্রতিনিধি কিছু অস্থবিধা ভোগ করেও আমাদেরিগে সাহায্য করেছেন



“নিরক্ষর” চিত্রে সন্ধ্যাবাগী ও সমর।

তারা একদিকে উৎসবকে যেমন কার্যকরী করে তুলেছেন অপরদিকে তেমনি তারা উৎসবে সত্যকারের প্রাণ সঞ্চার করেছেন। এইরূপ একটি প্রচেষ্টায় পরিহার্য ও অপরিহার্য কিছু কিছু দোষত্রুটি থাকার স্বাভাবিক। আর এই সকল দোষত্রুটি কারো লক্ষ্যের মধ্যে পড়া এবং সমালোচনার বিষয়ীভূত হওয়াও স্বাভাবিক। কোন কোন ক্ষেত্রে সমালোচনার মধ্যে যুক্তি ও সংগতি থাকে, কোন কোন ক্ষেত্রে ঐ সমালোচনা হয় যুক্তিহীন ও দায়িত্বজ্ঞানহীনতার পরিচায়ক। কিন্তু আমাদের সামগ্রিকভাবে বিষয়টির বিচার করতে হবে। কেন্দ্রীয় সংবাদ ও বেতার মন্ত্রণালয়ের অধীন ফিল্ম ডিভিশন এই মহান উৎসবের দায়িত্ব বহন করে ভালই করেছেন এবং সেন্সর বোর্ডের মিঃ আগরওয়ালাকে সভাপতি করে এবং খাতনামা প্রযোজক, শিল্পী, সাংবাদিক, সমাজসেবী ও নাগরিককে সদস্য নিয়ে যে সংগঠন কমিটি গঠিত হয় তারাও মহাদায়িত্বভার বহন করেছেন। মাস্টার, দিল্লী ও কলকাতায় যথাক্রমে শ্রী এ, রামময়ী, শ্রীশঙ্করপ্রসাদ ও শ্রী এম, ডি, চ্যাটার্জীকে সভাপতি করে অল্পরূপেই যে সকল আঞ্চলিক কমিটি গঠিত হয়েছিল তারা বরাবরই এই উৎসবের আয়োজন সহায়তা করেছেন। চলচ্চিত্র শিল্প প্রতিষ্ঠানগুলি এবং উহাদের সহিত সংশ্লিষ্ট শিল্পী ও অ্যাঞ্চার সকলের সৌজন্যপূর্ণ সাহায্য ও সহযোগিতা না পেলে এই উৎসব সাফল্যমণ্ডিত হইত না। এই উপলক্ষ্যে আগত বিদেশী প্রতিনিধি ও চলচ্চিত্রগুলির প্রতি জনসাধারণ যে উদারতা, যে আতিথেয়তা ও যে সৌজন্য প্রদর্শন করেছেন, সেজন্য তারা ধন্যবাদভাজক। আমি বিশেষভাবে উল্লেখ করতে চাই যে, সংবাদপত্রগুলি যথায়গোঁড়াবে এই উৎসবের সংবাদ প্রচার করে এর জনপ্রিয়তা অনেক পরিমাণে বর্ধিত করেছেন। যদি স্ববৃহৎ প্রকাশস্থানে চিত্র প্রদর্শন করলে উৎসব সময়ের গ্রাফ দর্শক সমাগম হয় তবে চলচ্চিত্র গৃহের ব্যয় সমস্তার সমাধান ব্যাপারে মাস্টারের সিনেমা শিল্পীদের যে স্থায়ী অবদান আছে তা বলা যেতে পারে। সেজন্য তাঁরা শুধু আমার নয়, সমগ্র দেশের চলচ্চিত্রমোদীদেরও ধন্যবাদভাজক। এই উপলক্ষ্যে আমি ভারতীয় চলচ্চিত্র ফেডারেশন, ভারতীয় চলচ্চিত্র প্রযোজক-সংঘ, দক্ষিণ ভারতীয় চলচ্চিত্র বণিক সভা, দিল্লীর

চলচ্চিত্র সংঘ ও বঙ্গীয় চলচ্চিত্র প্রযোজক সংঘকে সহযোগিতা ও সাহায্যের জন্য ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি। প্রদর্শকমণ্ডলীও বিশেষভাবে গ্রেস্ফটার্গ ইণ্ডিয়া তাহাদের সহযোগিতার জন্য আমাদের ধন্যবাদার্হ করে। এই উৎসবের ক্ষেত্রে আমাদের মধ্যে যে বলিষ্ঠ ধারণা এই হয়েছে তার দ্বারা আমরা যেন উত্তম চলচ্চিত্রের প্রকাশ ও উত্তম চলচ্চিত্র উৎপাদনে উদ্বুদ্ধ হতে পারি, আর সংগে আমরা বিভিন্ন জাতি যেন সাংস্কৃতিক বিনিময় পারস্পরিক বুঝাপড়ার ক্ষেত্রে উৎকৃষ্ট চলচ্চিত্রের ব্যবহার করতে পারি।

চলচ্চিত্র উৎসবের সমাপ্তি

অস্থানে শ্রীসি, এম, আগরওয়ালার ভাষণে আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসবের সমাপ্তি অল্পকেন্দ্রীয় ফিল্ম সেন্সর বোর্ডের সভাপতি শ্রীসি, আগরওয়ালা নিম্নলিখিত বক্তৃতা প্রদান করে বঙ্গুগণ! "প্রায় ছয় সপ্তাহ পূর্বে আমি উৎসবে যোগদানকারী বিদেশাগত প্রতিনিধিগণ সানন্দে স্বাগত করেছিলাম। এখন তাঁহাদিগকে নিমন্ত্রণ জানাবার ভার আমার উপর পড়েছে। যেন নিজ নিজ দেশে নিরাপদে প্রত্যাবর্তন করেন আরও অনেকবার আমাদের দেশে আগমন করেন— আমি প্রার্থনা করি।" এই উৎসবের উজ্জ্বল কমিটি পক্ষ হতে আমি এই উৎসবে যারা যোগদান করে যারা এর জন্য কাজ করেছেন এবং যারা আমাদের সকল কৌশল সহযোগিতা করেছেন তাঁদের সকল ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি। প্রথমেই অভ্যাগত প্রতিনিধিগণ আমাদের ধন্যবাদভাজক। তারা অনেক দূর ভ্রমণ করে আমাদের উদ্দেশ্য সাধনে সাহায্য করার জন্য এসেছেন। আমাদের নানাবিধ অসুবিধা তারা উপহাস করেছেন এবং আমাদের সর্ববিধ ত্রুটি উপেক্ষা করে আমাদের সামগ্রিক আশাভরূপ আন্তরিক সহযোগিতা প্রদান করেছেন। অনেকে এই উৎসব সমাপ্তির পূর্বেই বিদায়ী বাধ্য হয়েছেন। তারা এবং যারা থেকে গিয়েছেন তারা

আমাদের কাল কাটিয়েছেন বলে আশা করি। তাদের সঙ্গে আমাদের যে সম্পর্ক গড়ে উঠেছে তাই স্থায়ী হবে আশা করি। তাদের স্মৃতির উজানে আমাদের প্রতি শুভেচ্ছা প্রকাশ করি। তাদের পুষ্প প্রফুল্লিত হয়ে চিরকাল সৌভাগ্য বিতরণ করে বলে আমি আশা করি। যে সকল দেশ প্রতিনিধি ও চলচ্চিত্র প্রেরণ করেছেন তারাও আমাদের ধন্যবাদভাজক! এই উৎসবের কল্যাণে আমাদের দেশের জনগণ যে সকল বিদেশী চিত্র দেখেছেন অত্যাধিক তাঁরা ঐগুলি দেখতে পেরেছেন না, এই চিত্রগুলি দেখবার জন্য যে অপরূপ জনসবাবে আগ্রহ দেখেছেন তাতে ইহা নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হয়েছে যে, এই চিত্রগুলি জনসাধারণকে অপরূপ আনন্দ দান করেছে। অত্যাধিক দেশে চলচ্চিত্র শিল্প কিরূপ উন্নতি লাভ করেছে এবং আমাদের চিত্রগুলির সংগে ঐগুলির প্রভেদ কোথায় তা উপলব্ধি করতে এই চিত্রগুলি আমাদের বিশেষ সাহায্য করেছে। আমাদের দেশের চলচ্চিত্র শিল্প, চিত্র প্রদর্শক, পরিবেশক, প্রযোজক, শিল্পী ও কারিগরগণ যে সাহায্য করেছেন তাও বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। যদি কেউ মনে করেন যে, যতখানি সাহায্য করা উচিত ছিল তিনি

তা করেননি, তাকে আমরা সাহায্য দিয়ে বলতে চাই যে, তাদের সহযোগিতার অভাবে এই উৎসবের কোনও ক্ষতি হয়নি। উজ্জ্বল কমিটি আঞ্চলিক কমিটিগুলির সদস্যবৃন্দকেও ধন্যবাদ দিচ্ছি। তারাই বিভিন্ন অঞ্চলে এই উৎসবের সাফল্যের জন্য দায়ী। উৎসবের জন্য চিত্র বাছাই করবার জন্য নিযুক্ত কমিটিকে আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি। উজ্জ্বল কমিটির সদস্যগণ এই বিষয়ে সচেতন যে, তাদের ভুলত্রুটি হয়েছে। যেভাবে এগুলি সহ করা হয়েছে তা প্রশংসারই ভাবে। ভারতে ভবিষ্যতে যে সকল আন্তর্জাতিক চলচ্চিত্র উৎসব অনুষ্ঠিত হবে সেগুলির বেলায় আর এইরূপ ভুলত্রুটি হবে না বলে আশা করা যায়। যে সকল প্রতিনিধি বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে অর্থ সাহায্য করে তাদের চিত্রগুলি প্রদর্শন করতে দিয়েছেন উপদেষ্টার আমরা সকলের পক্ষ হতে তালিকাধিক ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি। এই জাতীয় উৎসবে যে আন্তর্জাতিক শুভেচ্ছা সঞ্চার হয় তাদের বদান্যতা তারই ফলস্বরূপ। এইরূপ অস্থানেই আমরা অতি সহজে উপলব্ধি করতে পারি যে, মানুষ হিসেবে আমরা সকলেই এক গোত্রের।

মহাসম্মেলনে চলিতেছে!

এই নারীই তার অধঃপতনের মূল হেতু!

রোহিণী ও গোবিন্দলাল
খাষি বঙ্কিমচন্দ্রের
কৃষ্ণকান্তের
উপল

প্রযোজনা সংস্থার পিকচার্স

আজন্তা সিনেজ

উত্তরা :: উজ্জল :: অজন্তা :: সন্তোষ :: শ্যামপ্রী :: মাগধুরী :: গৌরী টকীজ :: বাটা সিনেমা :: উদয়ন :: জোতি
নৈহাটি :: শ্রীহর্গা :: অরোরা :: আলোছায়া (নববীপ) :: আলোছায়া (জনপাইঞ্জড়)।